



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Trust GXT 629** o

cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Diffusori Audio**

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Trust GXT 629** o

cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Diffusori Audio**



**Trust**

**trovaprezzi.it**

---

**Section 1**

**English**  
Product support: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Safety & Liability: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Do not open/repair the device or expose to moisture/liquids/cold/heat.

WEEE: Dispose of the device at a recycling center.  
Only applies to EU and Turkey.  
CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

**Warranty conditions:**

- In case of defect, return the product to your reseller with failure description, proof of purchase and all accessories.
- During the warranty period you will receive a replacement product from the reseller if available.
- For missing accessories such as manual, software or other items, contact our Service Centre.
- Warranty will be void in cases of opened products, physical damage, misuse, modification, repair by unauthorized persons, carelessness and using the product for other purpose than its intended use.
- Exclusions of warranty:
  - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism or theft.
  - Incompatibility with other hardware/software not defined as minimum system requirements.
  - Accessories such as batteries and fuses.
  - In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages, including any loss of business profits or any other commercial damages, arising out of the use of its product.

**Deutsch**  
Produkt-Support: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sicherheit & Haftungbedingungen: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Öffnen bzw. reparieren Sie das Gerät nicht, und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Kälte oder Hitze aus.

WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab.  
Gilt nur für die EU und die Türkei  
CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.

**Garantiebedingungen:**

- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantiezeit stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Lieferteile, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittpartnern ausgeführt wurden, das Produkt fehlerhaft behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
  - Als Folge von Unfällen oder Katastrophen wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
  - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
  - Zubehör wie Batterien und Sicherungen.
  - Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden, insbesondere Einkommenseinbußen oder andere kommerzielle Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.

**Français**  
Support technique : [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sécurité et fiabilité : [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ne pas ouvrir/réparer l'appareil et ne pas l'exposer à l'humidité, à des liquides, au froid ou à la chaleur.

WEEE : Mettre l'appareil au rebut dans un centre de recyclage.  
S'applique uniquement en UE et en Turquie  
CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives telles qu'énumérées dans la Section 2 du présent document.

Condições de garantia :

- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défaut et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un produit de remplacement, si celui-ci est disponible.
- Si l'un vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre Centre de services.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers non autorisés ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
  - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, guerre, vandalisme ou vol ;
  - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
  - accessoires, tels que piles et fusibles.
- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

**Italiano**  
Assistenza per il prodotto: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sicurezza & Responsabilità: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Non aprire/riparare il dispositivo né esporlo a umidità/liquidi/freddo/calore.

WEEE: Smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio.  
Si applica esclusivamente all'UE e alla Turchia  
CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

Condições de garantia :

- Nel caso in cui il prodotto sia difettoso, è possibile restituirlo al rivenditore insieme a una descrizione del tipo di malfunzionamento, alla prova d'acquisto e a tutti gli accessori.
- Durante il periodo di garanzia, riceverete un prodotto sostitutivo (se disponibile) dal rivenditore.
- Se dalla confezione dovesse mancare qualche accessorio (ad esempio, il manuale d'istruzioni, i software o altro), contattate il nostro Centro Assistenza.
- La garanzia non sarà valida nel caso in cui il prodotto sia stato aperto, in presenza di danni fisici, uso non corretto, di modifiche, di riparazioni da parte di persone non autorizzate, di incuria e nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per scopi diversi da quelli cui è preposto.
- Non sono contemplati dalla garanzia:
  - Danni causati da incidenti o eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismo o furto.
  - Incompatibilità con altri prodotti hardware / software non indicati nei requisiti minimi di sistema.
  - Accessori quali batterie e fusibili.
- In nessun caso il produttore potrà essere ritenuto responsabile di danni accidentali o indiretti, inclusi qualsiasi perdita di profitti commerciali o altri danni commerciali derivanti dall'uso del prodotto.

**Español**  
Asistencia técnica del producto: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Seguridad y responsabilidad: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
No abra, repare ni someta el dispositivo a humedad, líquidos, calor ni frío.

WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje.  
Solo se aplica a la UE y Turquía  
CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

Condições de garantia:

- En caso de defectos, devuelva el producto a su distribuidor con una descripción del fallo, prueba de la compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía recibirás un producto de repuesto del distribuidor si hubiera disponibles.
- En caso de extravío de los accesorios como el manual, software u otros elementos, póngase en contacto con el Centro de servicios.
- La garantía se anulará en caso de que se haya abierto el producto, daños físicos, mal uso, modificación, reparación por parte de personal no autorizado, negligencia y uso del producto para un propósito diferente del uso al que está destinado.
- Oclusions excluyentes de la garantía:
  - Daños ocasionados por accidentes o desastres, como incendios, inundaciones, terremotos, guerra, vandalismo o robo.
  - Incompatibilidad con otro hardware/software no definido como requisitos mínimos del sistema.
  - Accesorios como pilas y fusibles.
- En ningún caso, el fabricante se responsabilizará de ningún daño importante o imprevisto, lo que incluye cualquier pérdida de los beneficios del negocio o cualquier daño comercial que se ocasione del uso de este producto.

**Português**  
Suporte de Produto: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Segurança e Responsabilidade: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Não abra ou repare o dispositivo, nem o exponha a humidade, líquidos, frio ou calor.

WEEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem.  
Aplicável apenas nos EUA e Turquia  
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.

Condições de garantia:

- I tilfælde af defekt, devolver produktet til forhandleren med en beskrivelse af manglen, købsbeviset og alt tilbehør.
- I løbet af garantiperioden vil du modtage et erstatningsprodukt fra forhandleren, hvis tilgængelig.
- For manglende tilbehør slik som brugsanvisning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vårt Kundeservicecenter.
- Garantien vil ikke være gyldig i tilfælde af åbne produkter, fysiske skader, misbrug, ændring, reparation foretaget af uautoriserede personer, skadestelskhed og brug af produktet til andre formål end den påtænkte anvendelse.
- Undtagelser fra garantien:
  - Skader forårsaget af ulykker eller katastrofer som brand, oversvømmelser, jordskælv, krig, haværvi eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med anden maskinvare/programvare som ikke er defineret som minimumsystemkravene.
  - Tilbehør som batterier og sikringer.
- I ikke under noen omstendigheter skal produsenten være ansvarlig for eventuelle avledende eller påfølgende skader, inkludert tap av fortjeneste eller andre forretningsmessige skader, som oppstår som følge av bruk av produktet.

**Nederlands**  
Productondersteuning: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Veiligheid & aansprakelijkheid: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Het apparaat mag niet worden geopend/gerepareerd of worden blootgesteld aan vocht/voetstof/kou/hitte.

WEEE: Gooi afgedankte apparaten bij het afval volgens de gemeentelijke voorschriften voor recycling. Is enkel van toepassing binnen de EU en Turkije  
CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.

Garantievoorwaarden:

- Retourneer in het geval van een defect het product naar uw reseller met het aankoopbewijs, alle accessoires en een uittag van het defect.
- Tijdens de garantieperiode krijgt u van de reseller (indien voorradig) een vervangend product mee.
- Neem contact op met het Service Centre als er accessoires ontbreken (handleiding, software of onderdelen).
- De garantie komt te vervallen wanneer het product is geopend, wanneer er sprake is van materiële schade, verkeerd gebruik, wijzigingen, reparatie door een niet-geautoriseerde dealer, onzorgvuldig gebruik of wanneer het product is gebruikt voor ander doel dan waarvoor het is bestemd.
- Aanspraak op garantie vervalt:
  - Bij schade door ongelukken of rampen, zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal.
  - Wanneer het product incompatibel is met hardware of software die niet voldoet aan de minimale systeemisen.
  - Bij accessoires als batterijen en zekeringen.
- De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor mogelijk geleden gevolgschade of incidentele schade, winstverlies of andere commerciële schade die voortvloeit uit het gebruik van dit product.

**Dansk**  
Produktsupport: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sikkerhed & ansvarlighed: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Åbn/repær apparatet eller udsæt den ikke for fugt/væske/kulde/varme.

WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugsplads.  
Gælder kun EU og Tyrkiet  
CE: Trust erklærer at apparatet opfylder direktivene, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.

**Norsk**  
Produktslette: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sikkerhet & ansvarlighet: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ikke åpne/repær apparatet eller eksponer det for fuktighet/væske/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til et apparatoppfyllingsstasjon.  
Gjelder kun EU og Tyrkia  
CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

Garanti betingelser:

- Ved feil, returner produktet til din forhandler sammen med en felleskrivelse, kjøpsbeviset og alt tilbehør.
- I løpet av garantiperioden vil du motta et nytt produkt fra forhandleren, hvis tilgjengelig.
- For manglende tilbehør slik som bruksanvisning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vårt Kundeservicecenter.
- Garantien vil ikke være gyldig i tilfeller der produkter har blitt åpnet, ved fysisk skade, misbruk, modifikasjon, reparasjon av uautoriserede personer, skadestelskhet og bruk av produktet til andre formål enn den påtænkte anvendelse.
- Undtagelser fra garantien:
  - Skader forårsaget av ulykker eller katastrofer som brand, oversvømmelser, jordskælv, krig, haværvi eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med annen maskinvare/programvare som ikke er defineret som minimumsystemkravene.
  - Tilbehør som batterier og sikringer.
- I ikke under noen omstendighet skal produsenten være ansvarlig for eventuelle avledende eller påfølgende skader, inkludert tap av fortjeneste eller andre forretningsmessige skader, som oppstår som følge av bruk av produktet.

**Suomi**  
Tuotehuolto: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Turvallisuus ja vastuu: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Älä avaa/korjaa laitetta ja suojaa se kosteudelta/nesteläitä/kuivumyödyiltä/lämmöltä.

WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen.  
Käyttökäyttöä vain EU:ssa ja Turkissa  
CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osissa 2 olevat direktiivit.

Takuseehdot:

- Jos tuotteen on vika, palautu tuote jälleenvietyllä ostotositteen ja kaikkien lisälaitteiden kanssa ja kunnalle vika.
- Takuun voimaissalokaikana saat jälleenvietyllä korvaavan tuotteen, jos sellainen on saatavana.
- Jos tuotteesta puuttu lisävarusteita kuten käyttöopas, ohjelmisto tai muita varusteita, ole hyvä ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuote on purettu auki, vaurioitunut, sitä on käytetty väärin, sitä on muutettu, sitä on korjattu muun kuin valtuutetun korjauksen toimesta, se on vaurioitunut huolimattomuuden seurauksena tai tuotetta on käytetty muuhun kuin tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
  - Onnettomuuksien, kuten tulipalon, tulvan, maanjäristysten, sodan, tuhoystön tai varkauden aiheuttamat vahingot.
  - Yhteensopimattomus muiden laitteiden tai ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu vähimmäislaitteistovaihtimuksissa.
  - Lisävarustetut kuten akut ja sulakkeet.
  - Vainajista ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään välillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien liikevoiton menetyksestä tai muista kaupallisista tappioista, jotka aiheutuvat sen valmistaman tuotteen käytöstä.

**Norsk**  
Produktslette: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Sikkerhet & ansvarlighet: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ikke åpne/repær apparatet eller eksponer det for fuktighet/væske/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til et apparatoppfyllingsstasjon.  
Gjelder kun EU og Tyrkia  
CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

Garanti betingelser:

- Ved feil, returner produktet til din forhandler sammen med en felleskrivelse, kjøpsbeviset og alt tilbehør.
- I løpet av garantiperioden vil du motta et nytt produkt fra forhandleren, hvis tilgjengelig.
- For manglende tilbehør slik som bruksanvisning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vårt Kundeservicecenter.
- Garantien vil ikke være gyldig i tilfelle av åpne produkter, fysiske skader, misbruk, modifikasjon, reparasjon av uautoriserede personer, skadestelskhet og bruk av produktet til andre formål enn den påtænkte anvendelse.
- Undtagelser fra garantien:
  - Skader forårsaget av ulykker eller katastrofer som brand, oversvømmelser, jordskælv, krig, haværvi eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med annen maskinvare/programvare som ikke er defineret som minimumsystemkravene.
  - Tilbehør som batterier og sikringer.
- I ikke under noen omstendighet skal produsenten være ansvarlig for eventuelle avledende eller påfølgende skader, inkludert tap av fortjeneste eller andre forretningsmessige skader, som oppstår som følge av bruk av produktet.

**Svenska**  
Produktsupport: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Säkerhet & juridiskt ansvar: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Öppna/repärara inte enheten eller utsätt den för fukt/våtstork/kyta/varme.

WEEE: Omhändtera enheten på en återvinningstation.  
Gäller endast inom EU och i Turkiet  
CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokumentet.

Garantikvillkor:

- Om produkten är defekt, returnera den till din återförsäljare med en beskrivning av felet, inköpskvitto och alla tillbehör.
- Under garantiperioden får du en ersättningsprodukt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- Om det saknas tillbehör som t.ex. bruksanvisning, programvara eller andra objekt, kontakta vårt servicecenter.
- Garantin blir ogiltig vid öppnade produkter, fysiska skador, felanvändning, modifiering, reparation av obehöriga personer, slarv och användning av produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Utläntag från garantin:
  - Skada orsakad av olyckor eller katastrofer, som t.ex. brand, översvämning, jordbävning, krig, vandalisering eller stöld.
  - Inkompatibilitet med annan maskinvare/programvara som inte anges som minsta systemkrav.
  - Tillbehör som t.ex. batterier och sikringar.
  - Under inga omständigheter ska tillverkaren hållas ansvarig för eventuella följskador eller indirekta skador, inklusive eventuellt utvinnet värde eller annan kommersiell skada, till följd av användningen av produkten.

**Polski**  
Wsparcie dla produktu: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Bezpieczeństwo i odpowiedzialność prawna: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.  
Dotyczy wyłącznie państw członkowskich UE i Turcji  
CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

Gwarancja:

- W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt sprzedawcy wraz z jej opisem, dowodem zakupu i wszystkim akcesoriami.
- W okresie gwarancji sprzedawca zapewni produkt zastępczy, jeśli jest dostępny.
- W przypadku braku akcesoriów takich jak instrukcja, oprogramowanie i inne, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Gwarancja traci ważność w przypadku produktów otwartych, uszkodzeń fizycznych, nieprawidłowego użytkowania, modyfikacji lub napraw przez nieupoważnione osoby, niedbalstwa i użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.
- Gwarancja nie obejmuje:
  - Uszkód będące następstwem zdarzeń losowych takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm albo kradzież.
  - Uszkodzeń wynikających z katastrof i zdarzeń losowych takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm albo kradzież.
  - Niezgodności z innymi przepisami lub oprogramowaniem, które nie stanowią minimalnych wymagań systemowych.
  - Uszkodzeń takich jak baterie i bezpieczniki.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wtórne ani wynikowe w tym z utraty zysku ani inne szkody natury handlowej wynikające ze stosowania produktu.

**Česky**  
Podpora produktu: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Bezpečnosť a zodpovednosť: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Nevytvárejte ani neopravujte zařizení, nevystavujte jej vlhkosti, kapalinám, mrazu či horku.

WEEE: Zařizení likvidujte v recyklačním středisku.  
Platí jen pro EU a Turecko  
CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá směrnici uvedeným v části 2 tohoto dokumentu.

Záruční podmínky:

- V případě závady vraťte produkt prodejci s popisem závady, dokladem o nákupu a veškerým příslušenstvím.
- Během záruční doby obdržíte od prodejce náhradní produkt, je-li k dispozici.
- V případě chybějícího příslušenství (např. příručka, software nebo další položky) se obraťte na naše centrum služeb.
- Záruka zaniká při otevření produktu, fyzickém poškození, nesprávném používání, úpravách, opravách provedených nepověřenými osobami, nedbalém užívání a užívání produktu k jiným než určeným účelům.
- Výluky ze záruky:
  - Škody vzniklé v důsledku nehod nebo katastrof, jako je například požár, povodeň, zemětřesení, válka, vandalismus nebo krádež.
  - Neslučitelnost s jiným hardwrem/softwarem, který není definován jako minimální systémové nároky.
  - Příslušenství, jako například baterie a pojistky.
  - V žádném případě neponejme zodpovědnost za následné nebo náhodné škody, včetně ztráty obchodních zisků nebo jiných obchodních škod, k nimž by došlo na základě používání produktu.


**Slovenčina**  
Podpora proizvoda: [www.trust.com/22944](http://www.trust.com/22944)  
Bezpečnost i odgovornost: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Zariadenie neodvárať/neopravujte a nevytvajajte ho vlhkosti/kvapalinám/chiastoti/teploti.

WEEE: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku.  
Plati len pre EU a Turcko  
CE: Spodročnost Trust prehlásuje, že toto zariadenie vyhovuje smernicam tak, ako je to uvedené v oddiele 2 v tomto dokumente.

Záručné podmienky:


- V prípade závady vráťte výrobok späť do obchodu, kde ste ho zakúpili, a priložte popis poruchy, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- V priebehu záručnej doby dostanete v obchode, kde ste výrobok zakúpili, náhradný výrobok, ak bude k dispozícii.
- V prípade, že chýba príslušenstvo, napríklad príručka, softvér alebo iné, obráťte sa na naše servisné stredisko.
- Záruka bude neplatná v prípade otvorenia výrobkov, fyzického poškodenia, nesprávneho používania, úprav, opravy nepověřenými osobami, nepozornosti a používania výrobku na iný účel ako je jeho účel použitia.
- Výlučné záruky:
  - Škody spôsobené pri nehodách alebo katastrofách, napríklad pri požári, záptavách, zemetrasení, vojne, vandalizme alebo kradni.
  - Nekompatibilita s inými hardvérovými zariadeniami a softvérovými programmi, ktoré nie sú definované ako minimálne systémové požiadavky.
  - Príslušenstvo, napríklad batérie a pojistky.
- Výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadne následné alebo náhodné škody, vrátane akýchkoľvek straty obchodných ziskov alebo iných obchodných škod vyplývajúcich z používania jeho výrobku.

**Magyar**  
Terméktámogatás: www.trust.com/22944  
Biztonság és felelősségvállalás: www.trust.com/safety  
Ne nyissa ki/jávjassa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnék/folyadékoknak/hidegnek/forróságának.

 WEEE: A készüléket hasznosítsa újra.  
Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozik  
CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.


Jótállási feltételek:  
• Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.  
• A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.  
• Hiányzó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.  
• A jótállás érvényét veszti felnyitott burkolatú termékek, fizikai sérülések, nem rendeltetészerű használat, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.  
• Kizárások a jótállás alól:  
- Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrendés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.  
– A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.  
– A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.  
– A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

**Română**  
Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/22944  
Siguranță și răspundere: www.trust.com/safety  
Nu deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/lichide/frig/căldură.

 WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare.  
Aplicabil numai în UE și Turcia  
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivei enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.


Condiții de garanție:  
• În caz de defecțiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defecțiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.  
• Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuitor de la distribuitor, dacă este disponibil.  
• Pentru accesoriile care lipsesc, precum manuale, software sau alte articole, contactați centrul nostru de service.  
• Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desfundate, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.  
• Garanția nu se acordă pentru:  
- Deteriorări cauzate de accidente sau dezastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.  
- Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sistem.  
- Accesorii ca bateriile și siguranțele.  
• Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

**Български**  
Документация на продукта: www.trust.com/22944  
Безопасност и задължения: www.trust.com/safety  
Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагряване.

 WEEE: Извършете устройството в центрове за рециклиране.  
Отнася се само до ЕС и Турция  
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.


Условия на гаранцията:  
• В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.  
• По време на гаранционния период ще получите заместващ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.  
• За липсващи аксесоари като инструкция за употреба, софтвер или други елементи, свържете се с нашия сервизен център.  
• Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряни продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.  
• Изключения от гаранцията:  
- Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.  
- Несъвместимост с друг хардвер/софтвер, който не спада към минималните изисквания на системата.  
- Аксесоари като батерии и предпазители.  
• Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за каквато и да е последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

**Slovenščina**  
Podpora za izdelka: www.trust.com/22944  
Varnost in odgovornost: www.trust.com/safety  
Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavljajte vlagi/tekočinam/mrazu/vročini.

 WEEE: Napravo odstranite v zbirnem centru za ločeno zbiranje odpadkov.  
Velja samo za EU in Turčijo.  
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.


Garancijski pogoji:  
• V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vso dodatno opremo.  
• V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.  
• Glede manjkajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitevni center.  
• Garanija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizične poškodbe, nepravilne uporabe, spremenjenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.  
• Izključivte garancije:  
- Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.  
- Nezdružljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.  
- Dodatna oprema, kot so baterije in varovalke.  
- Proizvajalec v nobenem primeru ni odgovoren za nobeno posledično ali nenamerno škodo, vključno s kakršno koli izgubo poslovanja dobička ali kakršno koli drugo komercialno škodo, ki je posledica uporabe tega izdelka.

**Ελληνικά**  
Υποστήριξη προϊόντος: www.trust.com/22944  
Ασφάλεια & Ευθύνη: www.trust.com/safety  
Μην ανοίγετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υγρασία/υγρό/κρύο/ζέση.

 ΑΗΗΕ: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.  
Λογισό μόνο σε ΕΕ και Τουρία  
CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγυηφού.


Όροι εγγύησης:  
• Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με μια περιγραφή του προβλήματος, το παραστατικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.  
• Κατό τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάστασης, εφόσον υπάρχει.  
• Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχειρίδια, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών μας.  
• Η εγγύηση ακυρώνεται σε περιπτώσεις αναίμενων προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, απροσεχίας και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.  
• Εξαιρέσεις της εγγύησης:  
- Βλάβη που προκλήθηκε από στύχημα ή καταστροφή, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμό, πόλεμο, βανδαλισμό ή κλοπή.  
- Ασυμβατότητα με άλλο υλικό/λογισμικό που δεν ορίζεται ως ελεγχόμενες απαιτήσεις συστήματος.  
- Αξεσουάρ ή πρόσθετα εξοπλιστά, όπως μεταρσιές και ασφαλείες.  
• Σε καμία περίπτωση ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε συμπτωματική ή παρεπόμενη βλάβη, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εισοδήματος ή άλλων εμπορικών ζημιών που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος.

**Türkçe**  
Ürün desteği: www.trust.com/22944  
Güvenlik ve Sorumluluk: www.trust.com/safety  
Cihazı açmaya/onarmaya çalışmayın veya neme/suya/soğuşa/sıcakla maruz bırakmayın.

 WEEE: Cihazı atmak için geri dönüştürme merkezine götürünüz.  
Sadece AB ve Türkiye’de geçerlidir  
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanin 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.


Garanti koşulları:  
• Kusur durumunda, ürünü bayinize anıza tanımıyla, ürünü satın aldığınızizci gösteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.  
• Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.  
• Kuvuz, yazılım ya da diğer kalemler gibi eksik aksesuarlar için, Hizmet Merkezi’me başvurunuz.  
• Ürünlerin açılması, fiziksel hasar, yanlış kullanım, tadilat, yetkisiz kişilerce onanım, dikkatsizlik ve ürünün amaçlanan kullanımından başka amaçlarla kullanılması durumlarında garanti geçerliliğini yitirir.  
• Garantinin istisnaları:  
- Yangın, sel, deprem, savaş, kamu malının tahribi veya hırsızlık gibi kazalar ya da afetlerden kaynaklanan zarar/zıyan.  
- Aşgari sistem gerekleri olarak tanımlanmayan diğer donanımlar/yazılımla uyumsuzluk.  
- Pil ve sigorta gibi aksesuarlar.  
• Temeletçi, her tür iş kan kaybı ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerinin kullanımından kaynaklanan bağıli veya anızı zararlarına ilişkin hiçbir yükümlülüğü taşımaz.

**Български**  
Podrška za proizvod: www.trust.com/22944  
Sigurnost i odgovornost: www.trust.com/safety  
Ne otvarajte i ne pokušavajte popravljati uređaj. Uređaj ne izlažite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.

 WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru.  
Odnosi se samo na EU i Tursku  
CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

Jamstveni uvjeti:  
• U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodacima.  
• Ako vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.  
• Ako nedostaju dodaci poput priročnika za uporabu, softvera ili drugih artikala, obratite se našem servisnom centru.  
• Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja, pogrešne upotrebe, izmjene, neovlaštenog popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.  
• Iznimke od jamstva:  
- Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.  
- Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.  
- Dodaci poput baterija i osigurača.  
• Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizašla iz upotrebe njegova proizvoda.

**Україна**  
Підтримка продукту: www.trust.com/22944  
Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety  
Не відкривати/ремонтувати пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологоти/рідини/холоду/тепла.  
Директива щодо відправцьованого електричного й електронного обладнання

 WEEE: Використаний пристрій слід повернути до центру переробки.  
Тільки для ЄС і Туреччини  
Інформація для покупателів в Україні  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE: Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)


Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149)

Гарантійні умови:  
• У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарам.  
• Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.  
• У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програме забезпечення або інші предмети, зверніться з нашим сервісним центром.  
• Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продукту, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікацій, ремонту неуповноваженими особами, небережності й використання продукту не за призначенням.  
• Винятки гарантії:  
- Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.  
- Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.  
- Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.  
• Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прямі або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

**Português Brasileiro**  
Suporte de produto: www.trust.com/22944  
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety  
Não abra ou repare o dispositivo nem o exponha a umidade, líquidos, frio ou calor.  
Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem.  
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes na Seção II deste documento.

Condições da garantia:  
• Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.  
• Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.  
• Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.  
• A garantia será anulada em casos de produtos abertos, avarias, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.  
• Excluídos da garantia:  
- Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.  
- Incompatibilidade com outro hardware ou software não definido nos requisitos mínimos do sistema.  
- Acessórios como baterias e fusíveis.  
• Em nenhuma circunstância o fabricante será responsável por danos consequentes ou acidentais, incluindo perdas de lucros ou outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

**Русский**  
Служба технической поддержки: www.trust.com/22944  
Безопасность и ответственность: www.trust.com/safety  
Не открывайте/ремонтуйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.

 WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов. Только для ЕС и Турции  
Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057).  
CE: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

Технического регламента по электромагнитной совместимости (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785)  
Технического регламента безопасности низковольтного оборудования (постановление КМУ от 29.10.2009 № 1149)

Условия предоставления гарантии:  
• При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.  
• В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.  
• При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервис-центр.  
• Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.  
• Исключения в гарантийных обязательствах:  
- Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).  
- Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.  
- Такие приспособления, как батарейки или предохранители.  
• Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческой ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V.  
Laan van Barcelona 600  
3317 DD Dordrecht  
The Netherlands  
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare under our sole responsibility that the product:

Kind of product	Active 2.1 Speakerset
Type designation	GXT 629 2.1 RGB TYTAN Speakerset
Item No.	22944

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive	(2011/65/EU)
EMC Directive	(2014/30/EU)
Low Voltage Directive	(2014/35/EU)
ErP Directive	(2009/125/EC)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55032	(2015)
EN 55020	(2007+A11:2011)
EN 61000-3-2	(2014)
EN 61000-3-3	(2013)
EN 60065	(2014)
EN 50564	(2011)

Технического регламента по электромагнитной совместимости (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785)  
Технического регламента безопасности низковольтного оборудования (постановление КМУ от 29.10.2009 № 1149)

Условия предоставления гарантии:  
• При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.  
• В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.  
• При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервис-центр.  
• Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.  
• Исключения в гарантийных обязательствах:  
- Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).  
- Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.  
- Такие приспособления, как батарейки или предохранители.  
• Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческой ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Intended use: indoor



H. Donker  
Procurement Director

Dordrecht, 23-06-2018